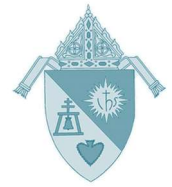


# Office of Catholic Schools

## Diocese of San Bernardino



**DR. SAMUEL TORRES**  
Superintendent

**MARIBEL ARGUELLES-  
ORTIZ, M. A. Ed**  
Associate Superintendent

**DR. AUSTIN CONLEY III**  
Director of Advancement

July 17, 2020

Dear Families,

Our Catholic schools were closed to in-person instruction since mid-March as a part of a broader set of recommendations to reduce the spread of the virus. New evidence and data about COVID-19 mitigation strategies continue to emerge regularly. On Friday, July 17, 2020, Governor Newsom stated, in-person school reopening and closure will be based on local disease trends.

The California Department of Public Health (CDPH) have published additional guidance on the opening of schools. School buildings residing in a county that are on the California State watch list may NOT reopen. School facilities may reopen for in-person instruction ONLY when the county has NOT been on the watch list within the prior 14 days. The school programs must conduct distance learning until the county where the school resides is off the watch list for a minimum of 14 days.

The safety of all is dependent on our school communities. It is going to take our continuous collaborative efforts to slow down the spread of COVID-19. Our reopening plans have been approved by the respective county health departments, therefore, when the time presents itself to reopen in-person instruction, we are prepared.

Present guidelines for minimizing the spread of COVID-19 include socializing only with members of your household, only going out for essentials or essential services, practicing social distancing, washing your hands, and wearing a face covering when in public. All of us need to do our part. We continue to pray and yearn to make the right decision for our families.

We implore Our Lady of Guadalupe to journey with us.

*Shelter us under the mantle of your protection,  
keep us in the embrace of your arms,  
help us always to know the love of your Son, Jesus.*

*Dr. Samuel Torres*

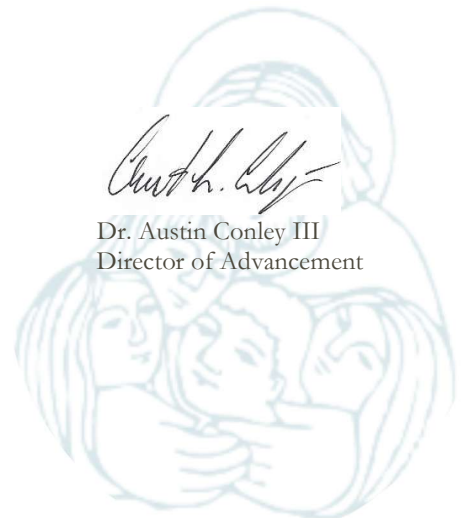
Dr. Samuel Torres  
Superintendent

*Arguelles*

Maribel Arguelles-Ortiz  
Associate Superintendent

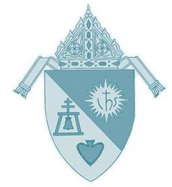
*Dr. Austin Conley III*

Dr. Austin Conley III  
Director of Advancement



# Office of Catholic Schools

## Diocese of San Bernardino



**DR. SAMUEL TORRES**  
Superintendent

**MARIBEL ARGUELLES-  
ORTIZ, M. A. Ed**  
Associate Superintendent

**DR. AUSTIN CONLEY III**  
Director of Advancement

17 de julio de 2020

Queridas familias,

Nuestras escuelas católicas estuvieron cerradas a la instrucción en persona desde mediados de marzo como parte de un conjunto más amplio de recomendaciones para reducir la propagación del virus. Nuevas evidencias y datos sobre las estrategias de mitigación de COVID-19 continúan surgiendo regularmente. El viernes 17 de julio de 2020, el gobernador Newsom declaró que la reapertura y cierre de la escuela en persona se basará en las tendencias locales de la enfermedad.

El Departamento de Salud Pública de California (CDPH) ha publicado orientación adicional sobre la apertura de escuelas. Los edificios escolares que residen en un condado que está en la lista de vigilancia del estado de California NO pueden volver a abrir. Las instalaciones escolares pueden reabrir para la instrucción en persona SOLAMENTE cuando el condado NO ha estado en la lista de vigilancia dentro de los 14 días anteriores. Los programas escolares deben llevar a cabo el aprendizaje a distancia hasta que el condado donde reside la escuela esté fuera de la lista de observación por un mínimo de 14 días.

La seguridad de todos depende de nuestras comunidades escolares. Tomará nuestros continuos esfuerzos de colaboración para frenar la propagación de COVID-19. Nuestros planes de reapertura han sido aprobados por los respectivos departamentos de salud del condado, por lo tanto, cuando se presente el momento de reabrir la instrucción en persona, estamos preparados.

Las pautas actuales para minimizar la propagación de COVID-19 incluyen socializar solo con miembros de su hogar, salir solo para lo esencial o servicios esenciales, practicar distanciamiento social, lavarse las manos y cubrirse la cara cuando está en público. Todos debemos hacer nuestra parte. Continuamos orando y anhelando tomar la decisión correcta para nuestras familias.

Implicamos a Nuestra Señora de Guadalupe que camine con nosotros.

*Refúgiamos bajo el manto de tu protección,  
mantenemos en el abrazo de tus brazos,  
ayúdanos a conocer siempre el amor de tu Hijo, Jesús.*

*Dr. Samuel Torres*

Dr. Samuel Torres  
Superintendent

*Arguelles*

Maribel Arguelles-Ortiz  
Associate Superintendent

*Dr. Austin Conley III*

Dr. Austin Conley III  
Director of Advancement

